

648310-2026 - Concurso

Suíça – Serviços de eventos – Realisierung eines Bildungszentrums und betrieblicher Support /

Subm. Nr.: 2026-16

OJ S 182/2026 21/09/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal - Anúncio de alteração

Serviços

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Hagenholzstrasse 110, Zürich

Correio eletrónico: erz-einkauf@zuerich.ch

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público, controlado por uma autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Realisierung eines Bildungszentrums und betrieblicher Support / Subm. Nr.: 2026-16

Descrição: Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) möchte ein neues, interaktives Bildungszentrum mit Fokus auf die Themen Kreislaufwirtschaft und Gewässerschutz am Standort Hagenholz realisieren. Das Bildungszentrum (Arbeitstitel) soll aufzeigen und erlebbar machen, was ERZ insgesamt für die Stadt Zürich und im Besonderen in den Bereichen Umwelt, Kreislaufwirtschaft und Gewässerschutz leistet. Der Fokus soll darauf liegen, den Besucher*innen praxisorientiertes Wissen zu vermitteln und Verhaltensänderungen in den Bereichen Abfall / Kreislaufwirtschaft und Gewässerschutz anzuregen. Das Grobkonzept sieht ein interaktives, modernes und modular anpassbares Bildungszentrum vor. Der eine Teil des Bildungszentrums (Erdgeschoss) soll als Stadtpaziergang gestaltet werden. Darin werden die vielfältigen Leistungen von ERZ für ein lebenswertes Zürich aufgezeigt und Wissen rund um Kreislaufwirtschaft, Regenwassermanagement und Gewässerschutz vermittelt. Der zweite Teil (Obergeschoss) leitet die Besuchenden durch eine beispielhafte Stadtzürcher Wohnung und zeigt auf, welchen Handlungsspielraum die Besuchenden selbst haben, um zu einem lebenswerten Zürich beizutragen. Dadurch wird der Wissenstransfer zur Lebensrealität der Besuchenden sichergestellt und somit auch eine potenzielle Verhaltensänderung im Alltag begünstigt. Das Konzept ist modular angedacht, Stationen auf dem Stadtpaziergang und in der Wohnung können bei Bedarf angepasst oder ausgetauscht werden. Informationen rund um aktuelle ERZ-Projekte lassen sich einfach und rasch aktualisieren. Die Stationen sind selbsterklärend, es braucht keine Führung. Virtuelle Personen («Companions») begleiten die Besuchenden durch die Ausstellung. Die Ausstellung wird in bestehenden Räumlichkeiten am Standort Hagenholz umgesetzt. Es bedarf eines Rückbaus der aktuellen Einrichtung, bestimmter Wände und Bodenaufbauten, Anpassungen am Eingang sowie neuer Geländer, damit die Räumlichkeiten in der Form zur Verfügung stehen, wie es für den Innenausbau der Ausstellung erforderlich ist. Dieser Rückbau ist nicht Teil dieser Submission, sondern wird durch ein von ERZ beauftragtes Architekturbüro geplant und ausgeführt, welches auch die Baubewilligung einholen wird.

Identificador do procedimento: a90bd73b-a49b-465d-b93a-67d61e266e5f

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79952000 Serviços de eventos

2.1.2. Local de execução

País: Suíça

Em qualquer lugar do país em causa

Informações adicionais: Siehe Ausschreibungsunterlagen.

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0000

Título: Realisierung eines Bildungszentrums und betrieblicher Support / Subm. Nr.: 2026-16

Descrição: Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) möchte ein neues, interaktives Bildungszentrum mit Fokus auf die Themen Kreislaufwirtschaft und Gewässerschutz am Standort Hagenholz realisieren. Das Bildungszentrum (Arbeitstitel) soll aufzeigen und erlebbar machen, was ERZ insgesamt für die Stadt Zürich und im Besonderen in den Bereichen Umwelt, Kreislaufwirtschaft und Gewässerschutz leistet. Der Fokus soll darauf liegen, den Besucher*innen praxisorientiertes Wissen zu vermitteln und Verhaltensänderungen in den Bereichen Abfall / Kreislaufwirtschaft und Gewässerschutz anzuregen. Das Grobkonzept sieht ein interaktives, modernes und modular anpassbares Bildungszentrum vor. Der eine Teil des Bildungszentrums (Erdgeschoss) soll als Stadtpaziergang gestaltet werden. Darin werden die vielfältigen Leistungen von ERZ für ein lebenswertes Zürich aufgezeigt und Wissen rund um Kreislaufwirtschaft, Regenwassermanagement und Gewässerschutz vermittelt. Der zweite Teil (Obergeschoss) leitet die Besuchenden durch eine beispielhafte Stadtzürcher Wohnung und zeigt auf, welchen Handlungsspielraum die Besuchenden selbst haben, um zu einem lebenswerten Zürich beizutragen. Dadurch wird der Wissenstransfer zur Lebensrealität der Besuchenden sichergestellt und somit auch eine potenzielle Verhaltensänderung im Alltag begünstigt. Das Konzept ist modular angedacht, Stationen auf dem Stadtpaziergang und in der Wohnung können bei Bedarf angepasst oder ausgetauscht werden. Informationen rund um aktuelle ERZ-Projekte lassen sich einfach und rasch aktualisieren. Die Stationen sind selbsterklärend, es braucht keine Führung. Virtuelle Personen («Companions») begleiten die Besuchenden durch die Ausstellung. Die Ausstellung wird in bestehenden Räumlichkeiten am Standort Hagenholz umgesetzt. Es bedarf eines Rückbaus der aktuellen Einrichtung, bestimmter Wände und Bodenaufbauten, Anpassungen am Eingang sowie neuer Geländer, damit die Räumlichkeiten in der Form zur Verfügung stehen, wie es für den Innenausbau der Ausstellung erforderlich ist. Dieser Rückbau ist nicht Teil dieser Submission, sondern wird durch ein von ERZ beauftragtes Architekturbüro geplant und ausgeführt, welches auch die Baubewilligung einholen wird.

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79952000 Serviços de eventos

Classificação adicional (cpv): 39162000 Equipamento pedagógico, 71240000 Serviços de arquitetura, engenharia e planeamento

5.1.2. Local de execução

País: Suíça

Em qualquer lugar do país em causa

Informações adicionais: Siehe Ausschreibungsunterlagen.

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 01/02/2027

Data de fim da duração: 30/09/2029

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 0

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Ainda não é conhecida

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Zuschlagskriterien

Descrição do método a utilizar se a ponderação não puder ser expressa por critérios: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documentos do concurso

O acesso a determinados documentos do concurso é restrito

As informações sobre documentos restritos estão disponíveis em: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

Canal de comunicação ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Não autorizado

Justificação das razões pelas quais a apresentação por via eletrónica não é possível:

Ferramentas, dispositivos ou formatos de ficheiros não geralmente disponíveis

Descrição: 1 x in schriftlicher Form und 1 x komplett in elektronischer Form als USB-Stick.

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 26/10/2026 17:00:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 180 Dias

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:
Ainda não conhecido

Condições relacionadas com a execução do contrato: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Condições financeiras: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Bundesverwaltungsgericht

Informações sobre os prazos de recurso: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden.

Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Hagenholzstrasse 110, Zürich

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Hagenholzstrasse 110, Zürich

Número de registo: 13447b96-ea24-4422-b287-04d13327f15b

Endereço postal: Hagenholzstrasse 110

Cidade: Zürich

Código postal: 8050

Subdivisão do país (NUTS): Zürich (CH040)

País: Suíça

Correio eletrónico: erz-einkauf@zuerich.ch

Telefone: +41444177777

Endereço Internet: <https://stadt-zuerich.ch/erz>

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Bundesverwaltungsgericht

Número de registo: BVGER

Endereço postal: Postfach

Cidade: St. Gallen

Código postal: 9023

Subdivisão do país (NUTS): St. Gallen (CH055)

País: Suíça

Correio eletrónico: info@bvger.admin.ch

Telefone: +41584652626

Endereço Internet: <https://www.bvger.ch>

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Simap.ch

Número de registo: CH001

Endereço postal: Holzikofenweg 36

Cidade: Bern

Código postal: 3003

Subdivisão do país (NUTS): Bern / Berne (CH021)

País: Suíça

Correio eletrónico: support@simap.ch

Telefone: +41584646388

Endereço Internet: <https://www.simap.ch>

Funções desta organização:

TED eSender

10. Alteração

Versão do anúncio anterior a alterar

:

f2405ae8-0436-4fbd-9b77-6dd913de68c3-01

Principal motivo da alteração

:

Informações atualizadas

10.1. Alteração

Identificador da secção: PROCEDURE

Descrição das alterações: Fotoalbum aus Besichtigung hinzugefügt. Grobkonzept Bilder überarbeitet.

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: dc74b701-07eb-44da-b433-0545af332a6f - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 18/09/2026 02:25:58 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 648310-2026

N.º de edição do JO S: 182/2026

Data de publicação: 21/09/2026